

Zeitschrift: Übermittler = Transmissions = Transmissioni

Herausgeber: Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.
Vereinigung der Feldtelegrafen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 2 (1994)

Heft: 9

Artikel: Sommerwettkämpfe der Armeeübermittlungs-, Transport-, Flieger- und Fliegerabwehrtruppen

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-571089>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sommerwettkämpfe der Armeeübermittlungs-, Transport-, Flieger- und Fliegerabwehrtruppen

Am vergangenen Wochenende (26./27. August) fanden in Emmen die traditionellen Sommerwettkämpfe der Armeeübermittlungs-, Transport-, Flieger- und Fliegerabwehrtruppen statt.

Für die über 200 Wettkämpferinnen und Wettkämpfer standen Vielseitigkeit und Geschicklichkeit im Zentrum.

Die Tagessieger hießen Walter Niederberger (Oberdorf-Stans) bei den Einzelwettkämpfen sowie Walter Zürcher (Schlosswil) und Johannes Häberli (Schüpbach) bei den Patrouillen (PAWEKA).

Trotz der Konkurrenz von Air 94 nahmen an den diesjährigen Sommerwettkämpfen wiederum über zweihundert Wettkämpferinnen und Wettkämpfer in verschiedenen Kategorien teil. Gefragt waren Ausdauer, Geschicklichkeit, Treffsicherheit, Schnelligkeit und Kartenlesen.

In den Einzelwettkämpfen vom Freitag gelangte vor allem ein Dreikampf mit Sturmgewehrschiessen (100 Meter), Zielwurf und entweder Orientierungslauf (Dreikampf A) oder Geländelauf (Dreikampf B) zur Austragung.

Tagessieger in der Kategorie B wurde mit 1162 Punkten Sdt Walter Niederberger (Flieger-Flab) aus Oberdorf-Stans. Hervorragende Resultate erreichten ebenfalls Fw Peter Sigrist (Gunten), Sieger Auszug Festungswachtkorps, sowie der Erstplazierte bei den Uebermittlungstruppen, der Gefreite Kurt Fahrni Pratteln.

Im Patrouillenlauf vom Samstag (PAWEKA) stand totale Vielseitigkeit im Zentrum.

Der Wettkampf für die total 52 Patrouillen in sieben Kategorien setzte sich aus vier Hauptdisziplinen zusammen: Score-Orientierungslauf im Gebiet Sonnenberg-Gütsch, Patrouillenparcour bestehend aus Geländelauf, Fahrradstrecke (8 Kilometer), Waldslalom und Hindernisbahn mit darin integriertem Schiessen sowie Zielwurf. Klare Tagessieger und zugleich Meister Flieger und Flab wurden Wm Walter Zürcher (Schlosswil) und Sdt Johannes Häberli (Schüpbach) mit hervorragenden 315 Punkten.

Sie distanzierten die Sieger des Festungswachtkorps App Louis Joseph (Payerne) / App Eric Wyssen (Courtaillod) um 30 Punkte. Ein gutes Resultat mit 243 Punkten erreichten die Erstplazierten der Uebermittlungstruppen, das Wacht-

meisterduo René und Patrick Cotting aus Tafers.

Positive Bilanz

Grosse Stabs- und Hintergrundarbeiten hatten die Organisatoren um Wettkampfkommandant Major Urs Frey (Hünibach) und Sportchef Hauptmann Felix Büchi (St.Gallen) zu leisten.

Die bereits eingespielte Crew mit während den Wettkampftagen rund 90 zusätzlichen Helferinnen und Helfern der Uem Abt 45 und der Kurierkompanie IV/45, die in Worb ihren Wiederholungskurs absolviert, verstand es den Teilnehmern bei idealen Verhältnissen perfekte sportliche Bedingung anzubieten.

Urs Frey zog denn auch eine gesamthafte positive Bilanz.

Das Problem der rücklaufenden Teilnehmerzahlen möchte der Kommandant nicht zu stark thematisieren.

“Natürlich herrscht eine gewisse Armeefindlichkeit”, stellt er fest, “aber wir hatten zuletzt wieder steigende Zahlen, heuer war ganz einfach die Air 94 eine (zu) grosse Konkurrenz.”

Sein Motto und Credo für die Zukunft: Attraktive Wettkämpfe mit attraktiven Disziplinen und einer perfekten Organisation als Propaganda für den Armeesport anbieten. Freiwilligkeit und Freude stehen im Zentrum

Die diesjährigen Sommerwettkämpfe standen klar im Schatten der gleichzeitig stattfindenden Air 94 in Buochs/Ennetbürgen.

Trotzdem oder nichts desto Trotz: Der organisierende Stab um Wettkampfkommandant Major Urs Frey (Hünibach BE) leistete einmal mehr perfekte Arbeit bis ins Detail.

Vor allem meist ausserdienstliche respektive freiwillige (Fron-Arbeit). Zum Beispiel Felix Büchi, technischer Leiter. Der 38 jährige Hauptmann aus St.Gallen löste auf dieses Jahr den “nur” noch als Berater und Helfer anwesende Oberleutnant Ueli Strupler (Handballegende aus Kirchlindach BE) ab.

Hauptmann Büchi, selbst ein passionierter OL-Läufer, setzt für diese Wettkämpfe inklusive die vordienstlichen Arbeiten mit Besprechungen, Rekognoszieren, Planungs- und Detailarbeiten mehr als eine Woche ein. Freiwillig. Einfach so. Der Sache wegen.

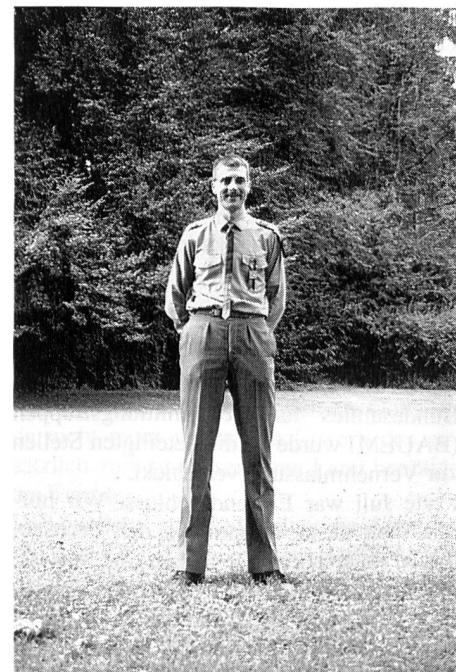
Mindestens ebenso viel Aufwand zu betreiben hat der stille “grosse” Mann im

Hintergrund: Feldweibel Robert “James” Oswald seines Zeichens Materialchef. Seine Arbeiten begannen rund drei Monate vor den Wettkämpfen. Seit 1986 ist der Galerist und Weinhändler aus Wermatswil (ZH) ebenfalls freiwillig im Stab dabei und muss alljährlich eine Vielzahl von Formularen ausfüllen und Gesuche stellen.

Denn punkto Material wird ein enormer Aufwand betrieben: Bei über 20, teilweise auch zivilen, Lieferanten müssen über 300 verschiedene Positionen, respektive Artikel organisiert oder bestellt werden.

Robert Oswald nimmt all dies nicht aus sportlichen Aspekten auf sich. “Ich mache dies wegen dem Team”, erklärt der 41 jährige, und auch wegen dem gesellschaftlichen Aspekt”.

Felix Büchi und Robert Oswald: Zwei von vielen, ohne die ausserdienstlichen Tätigkeiten es nicht möglich wäre . . .



Tagessieger bei den Einzelwettkämpfen in der Kategorie B wurde Sdt Walter Niederberger

Rangliste / Einzelwettkampf

MFD / A Uem Trp / FWK / FF Trp

Kategorie: Flieger + Flab Auszug B

Rg	WettkämpferIn	PLZ/Wohnort	Einteilung	Total
1	Sdt Niederberger Walter	6370 Oberdorf-Stans	Fl Kp 7	1162
2	Wm Baumann Peter	6467 Schattdorf	M Flpl Flab Btrr V/3	996
3	Lt Srugasci Roberto Boris	1207 Genève	EM gr aérod 1	906

Kategorie: Flieger + Flab

Landwehr/Landsturm A

Rg	WettkämpferIn	PLZ/Wohnort	Einteilung	Total
1	Wm Zürcher Walter	3082 Schlosswil	Sch Füs Kp 839	1156
2	Adj Uof Zürcher H.	3532 Zäziwil	Sch Füs Kp 839	1130
3	Gfr Brechbühler H.-R.	3472 Winigen	Sch Füs Kp 839	1100

Kategorie: Flieger + Flab

Landwehr/Landsturm B

Rg	WettkämpferIn	PLZ/Wohnort	Einteilung	Total
1	Adj Uof Küng Rino	7320 Sargans	Stab LT Bat 3	1048
2	Wm Bucher Werner	4513 Langendorf	Fl Kp 7	987
3	Sdt Häberli Johannes	3535 Schüpbach	Sch Füs Kp 839	909

Kategorie: Festungswachtkorps

Auszug A

Rg	App Wyssen Eric	2016 Cortaillod	Rég fort 11	934
2	Gfr Uehlinger Markus	8213 Neunkirch	Fest Reg 31	605
3	App Schuwey Francois	1528 Surpierre	Rég fort 11	290

Kategorie: Festungswachtkorps

Auszug B

Rg	WettkämpferIn	PLZ/Wohnort	Einteilung	Total
1	Fw Sigrist Peter	3636 Tschingel	Fest Sek 121	1084
2	Gfr Good Roland	8887 Mels	Fest Kr 32	1070
3	Hptm Regli Markus	3073 Gümligen	BAGF, S 51	993

Kategorie: Festungswachtkorps

Landwehr/Landsturm A

Rg	WettkämpferIn	PLZ/Wohnort	Einteilung	Total
1	App Joseph Louis	1530 Payerne	RÜG fort 11	1146
2	Gfr Bühler Ueli	8543 Stade	Fest Reg 31	1084
3	Gfr Graf Erwin	8200 Schaffhausen	Fest Reg 31	1018

Kategorie: Festungswachtkorps

Landwehr/Landsturm B

Rg	WettkämpferIn	PLZ/Wohnort	Einteilung	Total
1	Gfr Frei Werner	6370 Stans	Fest Reg 22	1046
2	Gfr Küng Kilian	8500 Frauenfeld	Fest Reg 31	1043
3	Fw Bühlmann Xaver	6490 Andermatt	Fest Kr 23	1041

Kategorie: Uebermittlungstruppe

Auszug B

Rg	WettkämpferIn	PLZ/Wohnort	Einteilung	Total
1	Sdt Gsell Stefan	8706 Feldmeilen	Rist Kp II/34	967
2	Kpl Schneider Lukas	8340 Hinwil	Uem Kp I/23	927
3	Oblt Tempus Martin	5430 Wettingen	Stab Elo Abt 47	844

Kategorie: Uebermittlungstruppe

Landwehr/Landsturm A

Rg	WettkämpferIn	PLZ/Wohnort	Einteilung	Total
1	Hptm Keller H.-P.	4147 Aesch	Stab Uem Rgt 1	810
2	Hptm Siegfried Ueli	8353 Elgg	TT Betr Gr 14	752
3	Kpl Reusser Hans	8003 Zürich	Uem Kp III/45	270

Kategorie: Uebermittlungstruppe

Landwehr/Landsturm B

Rg	WettkämpferIn	PLZ/Wohnort	Einteilung	Total
1	Gfr Fahrni Kurt	4133 Pratteln	TT Betr Gr 8	1026
2	Gren Baumgartner Walter	8494 Bauma	TT Betr Gr 14	930
3	Cpl Boiani Gianfranco	6593 Cadenazzo	Gr eser TT 12	927

Kategorie: Gäste

A

Rg	WettkämpferIn	PLZ/Wohnort	Einteilung	Total
1	Kan Bodenmann Peter	8307 Effretikon	Sch Füs Kp IV/71	763

Kategorie: Gäste

B

Rg	WettkämpferIn	PLZ/Wohnort	Einteilung	Total
1	Sdt Tissot Karim	3752 Wimmis	Rgt inf 8	959